

Taaldorp live – Redemittel/voorbeeldzinnen

Beim Bäcker

Bij de bakker

Das sagt oder fragt die Verkäuferin:

Dat zegt of vraagt de verkoopster:

Wer ist an der Reihe?
 Was darf es sein?
 Sonst noch etwas?
 Das sind zusammen dann 5,50€.

Wie is er aan de beurt?
 Zegt u het maar.
 Anders nog iets?
 Dat is dan 5,50 € bij elkaar.

Das sagt oder fragt der Kunde:

Dat zegt of vraagt de klant:

Ich glaube, dass ich dran bin.
 Ich nehme ...
 Ich hätte gerne ...
 Haben Sie auch ...
 Wieviel kostet/kosten ...?

Ik denk dat ik aan de beurt ben.
 Ik neem ...
 Ik wil graag ...
 Heeft u ook ...?
 Hoeveel kost/kosten ...?

Im Bekleidungsgeschäft In een kledingzaak

Das sagt oder fragt die Verkäuferin:

Dat zegt of vraagt de verkoopster:

Kann ich Ihnen helfen?
 Welche Größe haben Sie?
 Sonst noch etwas?
 Das sind zusammen dann 5,50€.

Kan ik u helpen?
 Welke maat heeft u?
 Anders nog iets?
 Dat is dan 5,50 € bij elkaar.

Das sagt oder fragt der Kunde:

Dat zegt of vraagt de klant:

Ich suche ein/eine ...
 Haben Sie das eine Nummer größer/
 kleiner?
 Wo sind die Umkleidekabinen?

Ik zoek een
 Heeft u dit een maat groter/
 kleiner?
 Waar zijn de paskamers?

Dieser Pullover passt nicht.
Er ist zu groß/klein.
Haben Sie die auch in rot?
Wieviel kostet/kosten ...?
Das ist zu teuer.

Deze trui past niet.
Hij is te groot/klein.
Heeft u deze ook in het rood?
Hoeveel kost/kosten ...?
Dat is te duur.

Unterwegs

Onderweg

Das sagt der Passant:

Dat zegt de passant:

Gehe geradeaus/linksab/rechtsab.
An der Ampel/an der Kreuzung/
die zweite Straße links abbiegen.
Gehe an der Schule vorbei.
Gehe über die Straße.
Die Apotheke ist ganz in der Nähe.
Das ist schon ein Stück zu laufen.

Ga rechtdoor/linksaf/rechtsaf.
Bij het stoplicht/de kruising/
de tweede straat links afslaan.
Loop langs de school.
Steek de straat over.
De apotheek is hier vlakbij.
Dat is wel een stukje lopen.

Das sage oder frage ich:

Dat zeg of vraag ik:

Entschuldigung, darf ich Sie etwas
fragen?
Ich suche eine Apotheke.
Wissen Sie, wo eine Apotheke ist?

Sorry, mag ik u iets vragen?
Ik zoek een apotheek.
Weet u waar een apotheek is?